



# EUROINFORMACJE

SERWIS INFORMACYJNY STOWARZYSZENIA GMIN POLSKICH EUROREGIONU PRO EUROPA VIADRINA

Nr 3/23

październik  
2003



W numerze:

- Trójjęzyczny system informacyjny
- Dni Twierdzy Kostrzyn
- III Lubuskie Święto Chleba
- Festiwal Piosenki Żeglarskiej „KEJA 2003”
- Euroregion Vag-Danube-Ipel

# Grupa Wyszehradzka



Otwarcie konferencji.



Delegacja EPEV z burmistrzem Neszmely.



Podpisanie deklaracji współpracy przez Romana Cholewińskiego - Wiceprzewodniczącego Zarządu EPEV

W dniach 3-6 lipca delegacja Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina”, pod przewodnictwem Romana Cholewińskiego Wiceprzewodniczącego Zarządu, uczestniczyła w organizowanym przez Euroregion Vag-Danube-Ipel projekcie „Hidverő Napok”.

Ponadto w konferencji uczestniczyli członkowie Zarządu: Michał Deptuch - Burmistrz Sulecina, Józef Kruczkowski - Wójt Kłodawy i Krzysztof Szydlak - Dyrektor Biura. Jednym z elementów projektu była konferencja na temat dalszej współpracy euroregionów z krajów Grupy Wyszehradzkiej po wstąpieniu Polski, Czech, Słowacji i Węgier do Unii Europejskiej. W trakcie obrad przedstawiciele Euroregionów omówili podejmowane działania i perspektywy ich rozwoju. Przedstawiciele Euroregionów: Vag-Danube-Ipel, Tatry, Silesia, Danube, Bałtyk, Ipel, Pro Europa Viadrina, Karpaty, Drava-Mura, Pradziad, Sajo-Rima, Bihar, Kosice, Karpatian, Danube-Kris-Mures-Tisa, Ister-Granum widząc perspektywy ścisłej współpracy w Grupie Wyszehradzkiej, dla jak najlepszego polepszenia istniejących już kontaktów, podpisały deklarację współpracy. W deklaracji uwzględniono zasady działania euroregionów, polegających na:

- wspomaganiu i koordynowaniu współpracy organizacji zachowując ich niezależność,
- wzmacnianiu dobrosąsiedzkich stosunków opartych na samorządności i istniejącym regionalnym systemie rozwoju,
- rozszerzaniu zakresu ich współpracy,
- podnoszeniu rozwoju i wprowadzaniu programu ich regionalnego rozwoju na wyższy poziom,
- przygotowaniu regionów i krajów do wejścia w struktury UE, opartymi na wytycznych, podanych w Traktacie o Sąsiedzkich Stosunkach i Przyjaznej Współpracy przez Republikę Węgierską, Rzeczpospolitą Polską, Republikę Czeską i Słowacką oraz Konwencji Europejskiej dotyczącej współpracy transgranicznej.

W trakcie projektu odbyła się również konferencja na temat rozwoju gospodarki i turystyki na terenach euroregionów oraz III Euro-Expo targi kultury, gospodarki i gastronomii. Euroregion „Pro Europa Viadrina” zaprezentował swoje dokonania na stoisku informacyjnym, cieszącym się dużym zainteresowaniem wśród odwiedzających wystawę mieszkańców Węgier, Słowacji, Czech, Polski i Austrii.

K.Sz.



**Wydawca:** Euroregion „Pro Europa Viadrina”,  
Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina”  
**Redakcja:** Krzysztof Szydlak, Paweł Cieszyński, Elżbieta Karmazyn,  
Jolanta Jankowska, Marcin Guła  
**Fotografie:** Archiwum Euroregionu, beneficjenci, Rafał Sobczak, Mariusz Buratowski  
**Adres:** ul. Kazimierza Wielkiego 1, 66-400 Gorzów Wlkp.  
tel. +48 95 735 84 47, fax +48 95 735 84 61,  
e-mail: info@viadrina.org.pl; www.viadrina.org.pl  
**Skład:** Agencja Reklamowa OPTY sp. z o.o., ul. Andersa 14/20,  
66-400 Gorzów Wlkp., tel. +48 95 720 56 70; www.opty.com.pl



Przedstawienie uliczne „Sztuka rodzi się na strychu” - Grupa Plastyczna „Plawna”



Wernisaż na placu Wojska Polskiego.

# SZTUKA NA GRANICY

## po raz dziewiąty

W dniach od 8 do 14 września odbyła się kolejna, dziewiąta edycja organizowanego przez Kostrzyńskie Centrum Kultury Międzynarodowego Pleneru Artystycznego „Sztuka na granicy”. Tegoroczny plener miał zdecydowanie inny charakter, bowiem oprócz tradycyjnej pracy artystów malarzy i rzeźbiarzy zaprosiliśmy mieszkańców miasta do udziału w wielu imprezach artystycznych. Plener odbywał się pod patronatem obchodzącego 10 - lecie istnienia przedsiębiorstwa Arctic Paper Kostrzyn S. A.

Do najciekawszych imprez organizowanych w ramach pleneru zaliczyć należy warsztaty plastyczne dla dzieci prowadzone przez artystów, recitale Justyny Ciecziury i Kamila Kosiora oraz Róży Roszkowskiej z Krakowa, które odbyły się w galerii „dialog”. Bardzo dobrze przyjęte zostały koncerty zespołów „After Blues” i „Kombajn do zbierania kur po wioskach”, spektakl uliczny Grupy „Plawna 9” i happening „Tort Żywiółów” podczas którego widzowie otrzymali fragmenty ogromnego 24 metrowego płótna ilustrującego cztery żywioly. Odbyły się także warsztaty wolnej kaligrafii prowadzone przez Andrzeja K. Wiśniewskiego oraz konkurs rysunkowy dla mieszkańców Kostrzyna z okazji 100 - lecia wieży ciśnienia. Wernisaż prac powstałych podczas pleneru odbył się na placu Wojska Polskiego z udziałem kilkuset kostrzyńian. Plonem pleneru jest kilkadziesiąt obrazów i rzeźby, które po części przekazaliśmy sponsorom pleneru, którymi w tym roku byli: ARCTIC PAPER KOSTRZYŃ S. A, ICT POLAND, GOTECH GORZÓW, INTERMARCHE KOSTRZYŃ, KOSTRZYŃSKO- SŁUBICKA SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA oraz panowie Dariusz Zachar, Witold Wiśniewski, Andrzej Szarek.

*Zdzisław Garczarek*

## Szkolenie dla Euroregionów

W dniach 6-9 sierpnia br. przedstawiciele wszystkich euroregionów w Polsce spotkali się w Augustowie na szkoleniu zorganizowanym przez Władzę Wdrażającą Program Współpracy Przygranicznej Phare CBC.

Podczas 3-dniowego spotkania omawiano m. in.: projekt nowych wytycznych do Funduszu Małych Projektów w ramach edycji 2002, zmiany w systemie grantów spowodowane wejściem w życie nowego podręcznika realizowania programów pomocy zewnętrznej UE oraz stan prac nad wdrożeniem EDIS – zdecentralizowanego systemu realizowania procedur Phare w Euroregionach. Podczas warsztatów euroregiony z granicy południowej dokonały ciekawych prezentacji wybranych projektów w ramach FMP. Przedstawiono także zmiany struktury organizacyjnej jakie nastąpiły we Władzy Wdrażającej w związku z ubieganiem się tej jednostki o akredytację na dalsze zarządzanie programem Phare w Polsce. W związku z wejściem Polski do UE w 2004 nastąpi przekazanie przez Komisję Europejską zadań dotyczących zarzą-



dzania programami UE polskim jednostkom implementacyjnym co wymusza dostosowanie tychże jednostek do wymogów i standardów europejskich. W czasie spotkania tradycyjnie zorganizowano mecz siatkówki między Władzą Wdrażającą a reprezentacją Euroregionów, który tym razem zakończył się sukcesem „euroregionalistów”. Malowniczo

położony obiekt wśród pięknych augustowskich jezior, bogaty program warsztatów (... zarówno merytoryczny jak i przyrodniczo-krajoznawczy...) oraz wspaniała gościnność Euroregionu Niemien sprawił, iż szkolenie zostało i długo jeszcze zostanie wszystkim w pamięci.

*Paweł Cieszyński*

## Obradowała Euroregionalna Grupa Robocza ds. Gospodarki

W dniu 9 września br. obradowała polsko-niemiecka Grupa Robocza ds. Gospodarki Euroregionu Pro Europa Viadrina.

Spotkanie odbywało we Frankfurcie nad Odrą w tamtejszej siedzibie Izby Handlowo Przemysłowej. W czasie posiedzenia Pan Peter Haustin z IHK Frankfurt przedstawił rozpoczynający się we wrześniu br. projekt kształcenia zawodowego młodzieży polskiej i niemieckiej w zakresie hotelarstwa. W przedsięwzięciu uczestniczą kandydaci na przyszłych hotelarzy wybrani spośród studentów Wyższej Szkoły Hotelarstwa w Kołobrzegu oraz uczniowie Szkoły Kształcenia Zawodowego z Eberswalde. 40 uczestników projektu (po 20 z każdego kraju) po 4 latach nauki uzyska polsko-niemieckie dyplomy

w specjalnościach: technik hotelarstwa i specjalista hotelarstwa. Szkolenie obejmować będzie część teoretyczną wykłady (Szkoła Zawodowa w Strausbergu oraz WSH w Kołobrzegu) oraz praktyczną naukę zawodu (1,5 roczne praktyki w wybranych hotelach w Kołobrzegu oraz Szkole Zawodowej w Bad Freienwalde. Pan Zumbaum z Projekt & Management GmbH przedstawił usługi firmy w zakresie doradztwa dla MŚP, zarządzania projektami międzynarodowymi, rozwoju strategii i analiz rynku. Firma posiada akredytację Ministerstwa Gospodarki RP w zakresie ubiegania się wspólnie z zainteresowanym przedsiębiorstwem o dotacje z UE. Po spotkaniu zebrani wizytowali Polsko-Niemiecką Fabrykę Młodzieży we Frankfurcie, w której polscy i niemieccy uczniowie



kształcą się w zawodach mechatronik, kupiec oraz sprzedawca systemów IT.

*Paweł Cieszyński*

# Polsko-Niemiecki obóz wakacyjny w Kostrzynie

W dniach od 17 do 25 lipca w Kostrzynie w ramach Polsko-Niemieckiej Wymiany Młodzieży przebywały na obozie w Kostrzynie dzieci z Sellow i Kostrzyna.

Organizatorem spotkania było Kostrzyńskie Centrum Kultury, Szkoła Podstawowa nr 2 i dom kultury FRIZZ z Sellow. Dzieci na podobnych obozach spotykają się od kilku lat. Uczestnikom przygotowano wiele atrakcji. Podczas swojego pobytu w Kostrzynie dzieci zwiedziły min. kostrzyńską starówkę, uczęszczały na basen, bawiły się na dyskotecce, spotkały się też z burmistrzem miasta Kostrzyna, brały udział w wycieczce rowerowej po okolicznych lasach i piekły kiełbaski. Grupa odwiedziła również Park Narodowy Ujście Warty gdzie wzięła udział w zajęciach ekologicznych. Dużą atrakcją były również warsztaty plastyczne z kostrzyńskim artystą Mariuszem Kaczmarkiem, z którym dzieci uczyły się wykonywania batików i rzeźby w glinie.

Podczas kolejnych dni spotkania obozowicze uczestniczyli w turniejach sportowych o mistrzostwo obozu w różnych dyscyplinach, bawiły się przy ognisku i na dyskotecce.

Cel spotkania, jakim było nawiązanie bliższych kontaktów i lepsze poznanie się przez dzieci i młodzież polską i niemiecką został osiągnięty.

Obóz został wysoko oceniony przez dyrektora Kostrzyńskiego Centrum Kulturalnego Zdzisława Garczarka, który zamierza zorganizować kolejne spotkanie w przyszłym roku.

*Jolanta Jankowska*



## Scena letnia ponownie w Gorzowie Wlkp.

Po 117 latach Teatr im J. Osterwy wznowił działalność Sceny Letniej. W lipcu zaprezentowano widzom 13 spektakli. Po raz pierwszy Scena Letnia ożyła podczas Juwenaliów, wystąpiła na niej wtedy Ewa Uryga, ale oficjalne otwarcie miało miejsce 25 czerwca spektaklem One Man Show Artura Barcisia.

Podczas 2 tygodni na scenie wystąpiły takie gwiazdy jak Anna Seniuk, Edward Żentara, Ewa Kuklińska oraz Daniel Olbrychski.

Nie zapomniano również o dzieciach, dla których przygotowano 5 bajek. Jedną z bajek powstała przy współudziale teatru z Frankfurtu nad Odrą.

Scena letnia cieszyła się wielką popularnością wśród mieszkańców, spektakle obejrzało ok. 10 100 osób.

Dyrekcja teatru ma w planach rekonstrukcję teatru letniego, który stanowiłby niewątpliwą atrakcją miasta, a wystawiane w nim spektakle znacznie wzbogaciły-



by ofertę kulturalną miasta w okresie letnim.

Wstęp na wszystkie spektakle był wolny, a przedsięwzięcie było dofinansowane

z Funduszu Małych Projektów Euroregionalnych Phare CBC.

*E.K.*

# Z wizytą w Dobiegniewie

Trzy lata temu zostało podpisane partnerskie porozumienie między Zespołem Szkół w Dobiegniewie a Gymnasium Aschersleben w Aschersleben k. Magdeburga.

Porozumienie to zaowocowało dwiema wizytami naszych uczniów w Niemczech a także rewizytami grup z Aschersleben na Ziemi Dobiegniewskiej.

W tym roku w dniach od 2 do 5 czerwca 2003 roku w ramach Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży polska młodzież przebywała gościnnie w Niemczech.

Celem spotkania była prezentacja rocznej pracy nad projektem zatytułowanym *Życie ludzi starszych w Polsce i w Niemczech*.

Grupa przez cały rok zbierała informacje na w/w temat, gromadziła dokumentację, rozmawiała ze starszymi osobami przebywającymi w domu opieki społecznej lub żyjącymi samotnie.



Ponadto w ramach projektu UNESCO młodzież uczestniczyła w realizacji projektu Aschersleben w oczach Polaków.

Wspólne spotkanie pozwoliło zapoznać się z niemieckim systemem edukacji, umożliwiło poznawanie kultury i języka jak też dało okazję do nawiązania przyjaźni.

Młodzież wykonywała rysunki, robiła zdjęcia starych i odnowionych budowli miasta, grupa ekologiczna badała poziom czystości wody rzeczki Eine przepływającej przez Aschersleben.

W przyszłym roku niemiecka młodzież przyjedzie z rewizytą do Dobiegniewa.

*Jolanta Jankowska*

## Szkolenie nt. Narodowego Planu Rozwoju 2004-2006

8 września 2003 roku odbyło się w Urzędzie Miejskim w Gorzowie Wlkp., szkolenie zorganizowane było przez Departament Programowania Rozwoju Regionalnego z siedzibą w Urzędzie Marszałkowskim w Zielonej Górze.

Tematem szkolenia był Narodowy Plan Rozwoju 2004-2006. Przedstawiono min. cele strategiczne, podział środków pomiędzy poszczególnymi programami operacyjnymi oraz plan rozwoju lokalnego i szczegółowe przygotowanie Planu Rozwoju Lokalnego. Ponadto kilka słów poświęcono na temat programu Interreg II-IA oraz zapewniono uczestników, że podjętym do projektodawców ukaże się na koniec października 2003 roku.

*Marcin Gula*

## Regionalny Komitet Sterujący - 24-25.09.2003/Prenzlau

W dniach 24-25 września 2003 odbyło się w Prenzlau posiedzenie Wspólnych Komitetów Regionalnych Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburgia/Zachodniopomorskie oraz Brandenburgia/Lubuskie.

Na posiedzeniu została przedstawiona ocena śródkresowa programów interregiowych zarządzanych wspólnie na terenach Meklenburgia / Zachodniopomorskie oraz Brandenburgia/Lubuskie. Ocena dotyczyła: strategii programu, celów programu (czy zostały osiągnięte i jak je zmierzono), działań jakie zostały wdrożone (sprawdzenie skuteczności) oraz warunków wdrażania i monitorowania programu. Oceny dokonali niezależni konsultanci z trzech firm niemieckich: 1. Infrastruktur&Umwelt Professor Bohn und Partner 2. Technische Universität Darmstadt 3. Taurus. Ogólna ocena programu jest pozytywna, alokacja środków w poszczególnych priorytetach jest właściwa, zamierzone cele są spełniane

i mają odzwierciedlenie zarówno w priorytetach jak i wdrażanych działaniach.

Odbyło się również posiedzenie Komitetu Monitorującego i Komitetu Sterującego Brandenburgia/Lubuskie.

Zatwierdzono do dofinansowania ze środków Interreg IIIA następujące projekty z terenu Euroregionu (str. niemiecka):

1. Pasma „Euregio” na przejściu granicznym Słubice – Frankfurt n/O. (60.000,00EUR)
2. Turystyczny komunikacyjny system kierowania ruchem w powiecie Oder-Spree – polsko niemieckie punkty informacyjne (154.071,00 EUR)
3. Polsko-niemiecka współpraca w dziedzinie ochrony środowiska poprzez rozwinięcie istniejących potencjałów (375.000,00EUR)

Zatwierdzono również do realizacji 8 projektów „von mensch zu mensch” SPF ze strony niemieckiej.

*Paweł Cieszyński*

# Trójjęzyczny system informacyjny w Słubicach

Wieloletnia współpraca Słubic i Frankfurtu (O) stawia przed miastami partnerskimi wciąż nowe zadania. Miasta podjęły więc decyzję o realizacji transgranicznego programu Strategia Słubice-Frankfurt (O) 2003.

Program, którego kulminacją przypadła na rok 2003, składał się z:

- Ogrodu Europejskiego – programu zmian urbanistycznych na terenach miejskich polegający na poprawie estetyki warunków krajobrazowych i wypoczynkowych oraz na rozwoju infrastruktury technicznej miasta,
- 23. Międzynarodowych Dni Hanzы Czasów Nowożytnych, które po raz pierwszy odbywały się w dwóch państwach i dwóch miastach; stały się one symbolem transgranicznej współpracy w dziedzinie kultury i handlu,
- Jubileuszu 750-lecia Frankfurtu (O), który stał się wspólną okazją do świętowania także w Słubicach.

Pod koniec 2002 roku Słubice przystąpiły do realizacji projektu p. t.: Trójjęzyczny system informacyjny, związany z realizacją transgranicznego programu Strategia Słubice-Frankfurt (O) 2003. Po stronie niemieckiej realizowany był równoległy projekt systemu informacji turystycznej, dzięki czemu oba systemy połączone zostały w spójną całość.

Realizacja trójjęzycznego systemu informacyjnego, a tym samym promocja modelowego programu współpracy Słubic i Frankfurtu (O) przyczyniła się do realizacji koncepcji wspólnego domu europejskiego. Przygotowanie projektu Trójjęzyczny system informacyjny..., który związany był z realizacją transgranicznego programu Strategia Słubice – Frankfurt (O) 2003 posłużyło promocji Strategii w roku 2003 oraz zacieśnianiu kontaktów między mieszkańcami i władzami obu partnerskich miast.

W ramach realizacji projektu na terenie miasta powstało wiele elementów informacyjno-promocyjnych takich jak: banery promujące transgraniczny program Strategii 2003, tablica z planem miasta, panele informacyjne-witacze, tablice wskaźnikowe, maszty z flagami z logo programu Strategia Słubice-Frankfurt (O) 2003. Na elewacji budynku znajdującym się przy ulicy Żeromskiego wykonane zostały elementy wielkogabarytowe przedstawiające herby miast partnerskich Słubic oraz informacja, że Słubice



są miastem hanzeatyckim. Przy moście granicznym, na dachu kamienicy zainstalowany został herb Słubic, co pozwoliło na wzmocnienie tożsamości miasta oraz budowanie historii i tradycji Słubic jako ośrodka transgranicznego, otwartego na kontakty międzynarodowe. Aby poprawić orientację turystyczną i wzmocnić promocję miasta wykonano wspólny plan miast Słubic i Frankfurtu (O) oraz pocztówki z wizerunkiem Słubic.

Dzięki realizacji działań objętych projektem Trójjęzyczny system informacyjny...

w obu miastach powstała wieloletnia informacja turystyczna przeznaczona dla turystów i mieszkańców obu miast. Realizacja Trójjęzycznego systemu informacyjnego... wpłynęła także na wzrost zainteresowania Słubicami pod względem turystyczno-krajoznawczym wśród gości i turystów odwiedzających Słubice.

*Justyna Hanasz  
Biuro Integracji Europejskiej  
i Realizacji Projektów  
Urząd Miejski w Słubicach*

## Sztuka w SMOK-u

Słubicki Miejski Ośrodek Kultury koordynował realizację projektu Przygoda ze sztuką, światłem i barwą malowane międzynarodowe warsztaty artystyczne, które odbywały się w dniach 18 do 25 sierpnia 2003 roku w Słubicach. Organizatorem przedsięwzięcia był SMOK, partnerem niemieckim Verein für Natur & Umwelt z Lebus.

Projekt był nadzorowany i współfinansowany przez Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzieży już po raz trzeci. Celem projektu była integracja młodzieży polskiej i niemieckiej poprzez wspólną realizację zadań, wymianę doświadczeń i rozwijanie zainteresowań z dziedziny kultury i sztuki.

Zajęcia prowadzone były w pomieszczeniach SMOK-a jak i w plenerze. Młodzież miała okazję zapoznać się z rzeźbiarstwem, ceramiką, malarstwem, różnymi gatunkami fotografii. W warsztatach udział wzięło 30 osób (15 osób z Frankfurtu).

Ważnym elementem były również zajęcia teoretyczne. Forma zajęć została przemyślana w taki sposób by móc rozwijać się indywidualnie jak również inspirować do pracy w grupie i kreatywnego podejścia do tematu. Ukoronowaniem pracy było zorganizowanie wystawy w SMOK, na którą przyszło wiele osób (ok. 150 w tym goście z Odry).

*Jolanta Jankowska*

## Druga Strona Lustra

Przedszkole Gminne w Nowinach Wielkich przy współudziale przedszkoli z Gniezna i Münchenberg zrealizowało projekt p.n. „Po drugiej stronie lustra”.

Granica na Odrze została potraktowana jako czarodziejskie lustro, które przynosi na drugą stronę to co dobre i ciekawe. Zadaniem przedszkoli było wybranie miejsca lub wydarzeń kraju partnera, które wywarło największe wrażenie i napisanie o tym bajkowej opowieści. W działaniach realizowanych w ramach projektu uczestniczyło ok. 800 dzieci. Składały się na nie spektakle teatralne przygotowywane wspólnie z aktorami gorzowskiego teatru, 3 wycieczki zorganizowane do Münchenberga, Gniezna i Witnicy oraz wydawnictwo polsko-niemieckie O wiecznym wędrowcu i jego czarowanej walizce.

Finałem projektu trwającego kilka miesięcy był teatralny piknik Na Środku Świata podczas, którego dzieci zaprezentowały bajki zainspirowane wyprawami do kraju sąsiedniego czyli na drugą stronę lustra.

Dzieci uczestniczyły również w spotkaniu z Prezydentem RP Panem Aleksandrem Kwaśniewskim podczas jego wizyty w Gorzowie Wlkp.

E. K.



## Dąbroszyn - zabytki funeralne z krypty kościoła

W dniu 13 lipca odbyła się uroczysta promocja książki o zabytkach funeralnych (pogrzebowych) zgromadzonych w krypcie kościoła w Dąbroszynie.

W imprezie udział wzięło ponad 60 osób wśród których byli przedstawiciele władz gminy Witnica i Müncheberg, zaproszeni historycy i muzealnicy z terenu Euroregionu Pro Europa Viadrina, członkowie towarzystwa Educatio Pro Europa Viadrina oraz potomkowie dawnych właścicieli kompleksu pałacowego w Dąbroszynie. Projekt był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Euroregionu Pro Europa Viadrina, a jego koszty w 75% pokryła Unia Europejska.

Efektom projektu jest pięknie wydany album o zabytkach zgromadzonych w dąbroszyńskim kościele. Tom poświęcony świątyni w Dąbroszynie otwiera monumentalną serię „Zespół Parkowo-Pałacowy w Dąbroszynie”. Poświęcony jest dziejom dąbroszyńskiego kościoła, jednego z ciekawszych zabytków w północnej części województwa. W części opisowej teksty historyczne dotyczące dziejów samej świątyni jak i wielkich rodów związanych z całym kluczem pałacowym w Dąbroszynie wyszły spod ręki specjalistów - historyka Zbigniewa Czarnucha, regionalisty i znawcy dziejów tych terenów, historyków sztuki z Muzeum J. Dekerta: Janusza Michalskiego i Błażeja Skaziń-



skiego oraz archeologa Sylwii Groblicy. Album ukazał się w nakładzie 1 tys. egzemplarzy. Ma 160 stron i 90 ilustracji. Wydała go gorzowska drukarnia Sonar. Jego wydanie kosztowało ponad 50 tys. zł.

Daniel Jaskólski  
UMiG Witnica

# Starówka znów odżyła

■ A to, za sprawą, odbywających się tam w dniach 30-31 sierpnia Dni Twierdzy Kostrzyn. Ta doroczna miejska impreza masowa odbyła się w Kostrzynie nad Odrą już po raz czwarty i cieszyła się chyba największym zainteresowaniem, spośród wszystkich dotychczas zorganizowanych edycji.

Pogoda była wyjątkowo przychylna, tak, że w ciągu tych dwóch dni weekendowych przez Stare Miasto przewinęła się cała masa ludzi. I to nie tylko kostrzynian, bo nie zabrakło też i tym razem mieszkańców ościennych miejscowości, z gośćmi zza Odry włącznie. Repertuar tegorocznych obchodów był, jak zwykle urozmaicony tematycznie i bogaty, tak, że praktycznie każdy mógł z nim znaleźć coś najodpowiedniejszego dla siebie. Można powiedzieć, że impreza ta miała charakter typowo rodzinny, bo poszczególne punkty programu uwzględniały dużą rozpiętość wiekową jej uczestników. Jedną z większych atrakcji stanowiła Parada Rycerska, która zainaugurowała obchody Dni Twierdzy. Pięciu olbrzymów w barwnych strojach rycerskich, wymachując mieczami i chorągwiami, przeprowadzała dostojnie najruchliwszymi ulicami w centrum miasta, w otoczeniu zabawionej gromadki dzieci.

Uroczyste otwarcie imprezy odbyło się 30.08.2003 o godz. 16.00 w bastionie Filip. Tradycyjnie jednym z jego punktów był pokaz kanonierów z Letschin i Seelow, który, jak zwykle, był w pełni tego słowa znaczeniu wystrzałowy i zgromadził najliczniejszą frekwencję. Novum w tym roku stanowiło spotkanie byłych

żołnierzy Wehrmachtu i Wojska Polskiego, zakończone wspólnym oglądaniem filmu nawiązującego do walk o Kostrzyn. Przez cały czas we wnętrzu bastionu dostępna była również ciekawa wystawa autorstwa Marcina Wichrowskiego zatytułowana Cztery stulecia budownictwa obronnego w Kostrzynie.

Nie zabrakło też atrakcji dla najmłodszych. W drugim dniu obchodów o godz. 10.00 dzieci miały zorganizowane poszukiwanie skarbów, a młodzież równolegle brała udział w grze wojennej. W niedzielne przedpołudnie zrealizowane były także dwa konkursy dotyczące Starego Miasta: historyczny oraz rysunkowy, w których również nie zabrakło młodzieży. Ich uczestnicy nagrodzeni zostali albumami fotograficznymi Kostrzyńskie Pompeje, które opatrzone były dodatkowo pieczęciami okolicznościowymi imprezy.

Jednym z bardziej twórczych punktów programu było seminarium zatytułowane Architektura podziemi, dotyczące problematyki ratowania i wykorzystania obiektów podziemnych. Jednymi z głównych prelegentów byli: prof. Marek Lorenc z PAN z Wrocławia oraz Hartmut Röder reprezentujący firmę GKU z Berlina zainteresowanej zagospodarowaniem Wyspy Odrzańskiej w Küstrin-Kietz. Architekt miejski Ireneusz Dubicki zaprezentował także plany zagospodarowania Starego Miasta w Kostrzynie.

Wyjątkowo atrakcyjny i urozmaicony był w czasie tegorocznych Dni Twierdzy także program kulturalno-rozrywkowy, który realizowany był przez dwa kolejne wieczory. Wypełnił on ponad osiem godzin, a zaprezentowali się w nim m.in. tacy

wykonawcy jak: Kabaret Do dna, zespół Emerald wykonujący muzykę celtycką, Waganci w mieście ze spektaklem Teatr Gry i Ludzie, jak też zaprezentowana została inscenizacja Zdobycie twierdzy. Sobotni blok rozrywkowy, który wypełniła Biesiada folkowa oraz nadzwyczaj zabawny koncert zespołu Kwaśnica Bawarian Show najbardziej przypadł do gustu publiczności, sądząc po ich spontanicznej reakcji.

Pod względem organizacyjnym impreza ta wypadła dobrze, bo nie zabrakło zaplecza gastronomicznego, miejsc do siedzenia, jak też dużego namiotu na wypadek, gdyby pogoda chciała spłatać jakiegoś figla.

*Marek Strójwaś*



foto. Mariusz Buratowski





fot. R.Sobczak

## VII FESTIWAL PIOSENKI ŻEGLARSKIEJ KEJA 2003

### 10 SPOTKANIA SZANTOWE W DŁUGIEM

W sobotę 2 sierpnia br. odbyła się w Długiem szantowa impreza kulturalna gminy Strzelce Krajeńskie – VII Festiwal Piosenki Żeglarskiej Keja 2003.

W tej jedynej tego typu imprezie w naszym Euroregionie, a także jednej z największych co do wielkości szantowej imprezie kraju, wystąpiło piętnaście zespołów szantowych z całej niemalże Polski, w tym prekursorzy polskiej szanty, ulubieńcy festiwalowej publiczności, zespół Stare Dzwony. Trwające do późnych godzin nocnych festiwalowe prezentacje, oglądała i słuchała blisko ośmiotysięczna publiczność.

Już od wczesnych godzin rannych, wypoczywający w Długiem wczasowicze, mieli możliwość oglądania (także uczestniczenia) licznych imprez towarzyszących, jak chociażby: Turnieju Piłkowej, Młodzieżowych Regat Windsurfingowych O Puchar Cadeta 2003, Regat O Złoty Dzwon jeziora Lipie, Wyścigu O Błękitną Wstęgę jeziora Lipie, pokazów płetwonurków i sprzętu pływającego policji, wystawy prac plastyków amatorów oraz nocnej parady żaglówek.

Na Kei nie zabrakło również króla mórz Neptuna, królowej Prozerpiny i całej morskiej świty. Legendarne, kolorowe postacie zaważnęły sceną na dobre kilkanaście minut, kiedy to odbywał się pokaz chrztu żeglarskiego.

Hitem propozycji dla naszych milusińskich, był specjalnie przygotowany program pt. Rejs po błękitną przygodę, w którym obok Mirka Kowalewskiego i zespołu Zejman i Garkumpel, wystąpił laureat (organizowanego w Strzelcach Krajeńskich) II Dziecięcego Festiwalu Piosenki Żeglarskiej – zespół Promyki z Brzozy. Solidnie przygotowane na ten występ dzieci spisały się znakomicie, za co obdarowane zostały ślicznymi maskotkami. Wykonywane przez Promyki piosenki, śpiewały wspólnie z nimi dzieci z obozu harcerskiego.

Punktualnie o godz. 17.00 nastąpiło uroczyste otwarcie VII Festiwalu przez burmistrza Strzelce Krajeńskich Romuald Gawlika

Zaraz po otwarciu rozpoczął się festiwalowy konkurs, w którym wystąpiły zespoły rozpoczynające swą karierę. Jury pod przewodnictwem Jurka Porębskiego naj-

wyżej oceniło umiejętności zespołu Młode Bra-de-li z Radomia, przyznając zespołowi I nagrodę i Srebrny Poler VII FPŻ Keja 2003.

Po występie laureata Kei 2003, odbył się urodzinowy benefis osiemnastolatka – zespołu Zejman i Garkumpel. Na scenie pojawiły się kwiaty, prezenty i ogromny tort od organizatorów festiwalu. Po tej miłej dla zespołu chwili, nastąpiła kontynuacja urodzinowego koncertu, zakończona pokazem sztucznych ogni.

Po tych atrakcjach scenie rozpoczął się tradycyjny już koncert gwiazd, w którym wystąpiły zespoły: Atlantyda, Stare Dzwony i występujące po raz pierwszy w Długiem, bardzo dobre i głośne Ryczące Dwudziestki. Kilkutysięczna publiczność bawiła się znakomicie. Wspaniała szantowa zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

W festiwalu uczestniczyli goście z Niemiec i Danii. Przedstawiciele duńskiej Gminy Aabybro przybyli w związku z obchodami 10 rocznicy podpisania umowy o współpracy z gminą Strzelce. Zorganizowany pod honorowym patronatem marszałka woj. lubuskiego Andrzeja Bo-

cheńskiego VII Festiwal Piosenki Żeglarskiej Keja 2003 w Długiem zrealizowano przy udziale finansowym: Euroregionu Pro Europa Viadrina w ramach Phare CBC, Urzędu Miejskiego w Strzelcach Krajeńskich, Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubuskiego, Starostwa Powiatowego w Strzelcach Krajeńskich

Dzięki tym środkom festiwal ciągle się rozwija, gromadzi coraz liczniejszą grupę miłośników szanty, żeglarsstwa i dobrej zabawy z naszego regionu, Polski i mieszkańców zza Odry.

Festiwal jest jednym z trwalszych elementów i propozycji kulturalnych w naszym województwie i Euroregionie.

Tegoroczny festiwal miał szeroki odźwięk w lokalnych i regionalnych mediach Gazecie Lubuskiej, Gazecie Zachodniej, Ziemi Gorzowskiej, Ziemi Strzeleckiej, Radiu Zachód, TV P3 Lubuskiej i TV P Poznań, co przyczyniło się znacznie do szerokiej promocji regionu.

Festiwal posiada własną stronę internetową: HYPERLINK „<http://www.keja.strzelce.pl>” [www.keja.strzelce.pl](http://www.keja.strzelce.pl) na której znaleźć można wiele informacji i zdjęć o historii i tegorocznej edycji festiwalu.

Kolejna ósma edycja festiwalu już za rok- tradycyjnie na początku sierpnia- organizatorzy zapowiadają nowe ciekawe atrakcje i propozycje - już teraz serdecznie zapraszamy!!!

*Grzegorz Graliński  
Jerzy Jakubik*



*fot. R. Sobczak*

## Spotkanie w Jeninie

W dniu 21 maja 2003 roku odbyło się spotkanie młodzieży polskiej i niemieckiej w ramach Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży pod nazwą Jestem Europejczykiem.

Gospodarzami imprezy byli gimnazjaliści Zespołu Szkół w Jeninie, natomiast gośćmi uczniowie Gesamtschule Petershagen-Eggersdorf.

Celem spotkania było rozwijanie w młodzieży polskiej i niemieckiej świadomości przynależności do rodziny narodów europejskich, rozwijanie i pobudzanie zdolności twórczych uczestników, integracja młodzieży poprzez wspólne wykonywanie prac i aktywne spędzanie czasu wolnego.

Młodzież uczestnicząca w projekcie prezentowała scenki z życia wybranych krajów europejskich, ich tradycje, tańce narodowe, potrawy, piosenki. Zorganizowano również warsztaty plastyczne. Poznajemy siebie poznajemy innych i wspólny wyjazd do Muzeum Techniki w Bogdańcu, gdzie uczestnicy mogli poznać polskie tradycje związane z wypiekami chleba oraz zwiedzić przepiękne wiejskie muzeum.

Spotkanie umożliwiło młodzieży pokonywanie barier językowych, poznanie kultury i tradycji innych narodów, pogłębienie integracji i wymiany doświadczeń. Młodzież odbyła również wiele rozmów nt. Podobieństwa i różnice między szkołami w Polsce i w Niemczech.

*Jolanta Jankowska*



*Posiedzenie Zarządu*

## Zarząd Stowarzyszenia

W dniu 28 sierpnia br., pod przewodnictwem Tadeusza Jędrzejczaka - Prezydenta Gorzowa Wlkp. odbyło się posiedzenie Zarządu Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina”.

W trakcie obrad Zarząd zapoznał się ze stanem opracowywania Podręcznika Procedur Wdrażania Funduszu Małych Projektów Phare CBC przygotowywanego

dla potrzeb zdecentralizowanego systemu wdrażania programów pomocowych - EDIS. Na posiedzeniu omówiono realizację programów Phare CBC w Euroregionie oraz działania podejmowane przez Jednostkę Centralną Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

Zarząd krytycznie ustosunkował się do informacji o wdrażaniu programu INTERREG III A, z której wynikało, iż Euroregion pominięty został przy opiniowaniu projektów.

*K. Sz.*

## Krzeszycka Jesień

Po raz dziewiąty, odbyła się 28 września, organizowana przez Urząd Gminy i Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Krzeszyckiej „Żaścianek”, wystawa rolnicza „Krzeszycka Jesień”.

W trakcie imprezy odbyła się wystawa rolnicza: płodów rolnych, zwierząt hodowlanych i sprzętu rolniczego. Po Mszy Dzięczynnej w Kościele Parafialnym

odbył się przemarsz korowodu dożynkowego na plac szkolny, gdzie przedstawiony został ceremonial dożynkowy oraz miały miejsce konkursy sołectw, konkursy dla dzieci i występy artystyczne. Z zaproszenia do udziału w imprezie bardzo licznie skorzystali mieszkańcy gminy Krzeszycy i gmin ościennych.

*K. Sz.*



## Seniorzy odwiedzili

W Sulęcinie na zaproszenie Zarządu Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów przebywała grupa seniorów z Friedland.

Współpraca między seniorami z Polski i Niemiec rozpoczęła się w latach 90-tych- mówi Jadwiga Wellnitz Przewodnicząca Zarządu Rejonowego. Największą barierą między nami jest bariera językowa, ale zawsze towarzyszy nam w spotkaniach tłumacz Henryk Kwaśny-dodaje Przewodnicząca. W spotkaniu oprócz seniorów z Sulęcina uczestniczyli: Burmistrz Michał Deptuch, Andrzej Żelechowski dyrektor DPS Turek oraz Elwira Anna Kisiała kierownik M-G OPS w Sulęcinie.

*Ryszard Waldun*

## Spotkanie we Frankfurcie

11.09.2003 r. w Business and Innovation Centre we Frankfurcie nad Odrą odbyły się XIV Wschodniobrandenburskie Rozmowy na temat Transportu.

Tematem przewodnim podczas spotkania był Stan aktualny i perspektywy rozwoju transgranicznej komunikacji kolejowej w regionie Berlin/ Brandenburg Zachodniopomorskie/Lubuskie do roku 2010. Podczas konferencji omawiano problem wykorzystania kolejowych przejść granicznych, jak również rolę przewozów kolejowych na pograniczu w odniesieniu do turystyki rowerowej.

*E. K*

# III Lubuskie Święto Chleba

■ W dniach 16-17 sierpnia po raz trzeci odbyło się w Bogdańcu Lubuskie Święto Chleba.

W sobotę odbył się sportowy turniej w piłkę nożną, indywidualny turniej rekordów dyscyplin sprawnościowych o Tytuł Mistrza Gminy Bogdaniec, mini rewia piosenki i tańca oraz kabaretowy wieczór z gwiazdą i Bal Piekarzy.

W niedzielę po mszy świętej w intencji piekarzy odbył się korowód z chlebami prowadzony do Muzeum Lubuskiego. Przemówienia okolicznościowe wygłosili Krystyna Pławska – Wójt Bogdańca i Andrzej Bocheński – Marszałek Województwa. W trakcie uroczystości III-go Lubuskiego Święta Chleba odbyło się uroczyste ślubowanie oraz wręczenie świadectw czeladniczych. Święto odbywało się w atmosferze zabawy.

Widowisko obrzędowe i koncert plenerowy, zgromadził kilka tysięcy mieszkańców gminy i okolicy. Można było też podziwiać wypieki piekarzy z kilkunastu piekarni. W imprezie uczestniczyli również przedstawiciele niemieckiej gminy partnerskiej Petershagen-Eggersdorf.

*K. Sz.*



## Podarowali książki

■ W minioną sobotę w Sulęcinie przebywali członkowie Związku Kultury Brandenburgii, wśród których był Rudi Prestel z małżonką, byli mieszkańcy Sulęcina.

Pięciosobowa delegacja przywiozła 350 książek, wśród których były klasyki oraz te do nauki języka niemieckiego. Uroczyste przekazanie książek nastąpiło w miejscowym Gimnazjum w obecności Burmistrza Michała Deptucha, Inspektora, ds. Oświaty Ryszarda Nowickiego, dyrektorów szkoły podstawowej i gimnazjum oraz uczniów obu szkół, którzy uczą się niemieckiego. Książki na pewno się przydadzą dla naszych uczniów- podkreśla Burmistrz Sulęcina. Jak się okazuje jeżeli będzie zapotrzebowanie na kolejne książki to nie ma problemu, aby je przywieść do Sulęcina. Związek Kultury Brandenburgii zbierał książki wśród mieszkańców Niemiec.

*Ryszard Waldun*

# Zatwierdzone projekty miękkie Phare CBC 2001

W dniu 29 września 2001 r. biuro Euroregionu otrzymało informację o zatwierdzeniu przez Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Warszawie 36 projektów do realizacji w ramach programu SPF 2001. Łączna kwota wsparcia z UE to 327 434,14 EUR

Lp.	Beneficjent	Tytuł projektu	Przyznana kwota
1.	Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego w Gorzowie Wlkp.	Międzynarodowy Dzień Sportu Nauczycieli	4 193,74
2.	Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej - filia Gorzów Wlkp.	II Forum Samorządów Terytorialnych Słubice-Frankfurt n/O	3 548,51
3.	Gminny Ośrodek Kultury w Krzeszycach	V Międzynarodowy Konkurs Literacki „Przygoda przychodzi sama”	9 010,04
4.	Urząd Miejski w Kostrzynie	Transgraniczne studium rewitalizacji Starego Miasta w Kostrzynie n/O	47 016,90
5.	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Sulęcinie	Program profilaktyki i walki z uzależnieniami - IV edycja	8 264,81
6.	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Sulęcinie	Integracyjny dzień dziecka w powiecie sulęcińskim	4 555,20
7.	Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego w Gorzowie Wlkp.	Międzynarodowa konferencja „Perspektywy i możliwości rozwoju kształcenia zawodowego”	5 872,39
8.	Urząd Gminy w Kłodawie	Ochrona rzek i jezior w Puszczy Gorzowskiej	10 200,00
9.	Urząd Gminy w Kłodawie	Ochrona przeciwpożarowa lasów - ćwiczeni	3 386,25
10.	Urząd Gminy w Kłodawie	Transgraniczne ścieżki rowerowe - turystyka, bezpieczeństwo, zdrowie	7 938,00
11.	Urząd Gminy w Zwierzynie	I polsko-niemieckie zawody wędkarskie o puchar Noteci	3 861,00
12.	Miejski Klub Sportowy „Czarni - Browar” Witnica	Wychowanie przez sport	10 773,75
13.	Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej - filia Gorzów Wlkp.	Konferencja „Europejska Infrastruktura Drogowa”	3 030,45
14.	Związek Celowy Gmin MG - 6 w Gorzowie Wlkp.	Być w Europie - myśleć euroregionaln	6 150,00
15.	Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej - filia Gorzów Wlkp.	Transgraniczny Serwis Informacyjny	3 447,67
16.	Urząd Gminy Lubiszyn	Strażacka Majówka Pogranicza Lubiszyn - 2004	62 50,00
17.	Urząd Miasta i Gminy w Sulęcinie	Sulęcín wczoraj i dziś	20 400,00
18.	Wyższa Informatyczna Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wlkp.	Organizacja polsko-niemieckiej konferencji pt. „Nowe technologie w teorii i praktyce informatycznej”	20 431,31
19.	Stowarzyszenie Słubfurt	Pierwsze złote jajo	11 692,50
20.	Wyższa Informatyczna Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wlkp.	Organizacja wspólnych warsztatów Wyższej Informatycznej Szkoły Zawodowej ...	13 461,25
21.	Słubicki Miejski Ośrodek Kultury	Sztuka jako indywidualny sposób wyrażania siebie...	13 478,25
22.	Ośrodek Sportu i Rekreacji	Transgraniczne biegi uliczne „Słubice 11.11.2003”	4 760,00
23.	Urząd Miasta i Gminy w Rzepinie	Wiosenne spotkania w Puszczy Rzepińskiej	9 127,50
24.	Instytut Kultury Fizycznej w Gorzowie Wlkp.	Piłka nożna bez granic - teoria i praktyka	7 903,01
25.	Urząd Miasta i Gminy w Dębnie	Zielone pogranicze	6 148,88
26.	Urząd Gminy Lubiszyn	Festiwal Piosenki Bożonarodzeniowej	3 900,00
27.	Zakład Budżetowy Hala Widowiskowo - Sportowa w Międzyrzeczu	I międzynarodowy bieg uliczny „Międzyrzecka X”	4 846,50
28.	Związek Ochotniczych Straży Pożarnych w Gorzowie wlkp.	Plener artystyczny dla dzieci i młodzieży	7 570,40
29.	Urząd Miasta i Gminy w Rzepinie	Ekologiczna, rowerowa ścieżka zdrowia	4 087,95
30.	Urząd Miasta i Gminy w Sulęcinie	V Międzynarodowe Spotkania na Sulęcińskim Rynku	13 387,50
31.	Urząd Gminy Słońsk	Międzynarodowe zawody sportowo-pożarnicze « Świętojanka 2004 Słońsk-Müllrose »	10 000,00
32.	Gminny Ośrodek Kultury w Pszczewie	Tajemnicze Krainy Euroregionu - Pszczewski Park Krajobrazowy	9 442,50
33.	Gminny Ośrodek Kultury w Pszczewie	Pszczewska Dwudziestka - Półmaraton	3 000,00
34.	Urząd Miasta i Gminy w Dębnie	Polsko-Niemieckie turystyczne szlaki wodne	6 534,75
35.	Przedszkole Publiczne w Kłodawie	Poznajmy siebie i swoje tradycje	4 096,97
36.	Fundacja na rzecz Collegium Polonicum	Polsko-Niemieckie sympozjum chirurgów i ortopedów	15 666,16

# LISTA CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA GMIN POLSKICH EUROREGIONU „PRO EUROPA VIADRINA”

## Urząd Gminy w Bogdańcu

66-450 Bogdaniec  
ul. Mickiewicza 45  
tel. 751-00-04, fax 751-02-09  
Wójt  
Krystyna Pławska

## Urząd Gminy w Bledzewie

66-350 Bledzew  
ul. Kościuszki 16  
tel. 743-60-11, fax 743-60-67  
Wójt  
Zenona Schindler

## Urząd Miasta i Gminy w Cybince

69-108 Cybinka  
ul. Szkolna 4  
tel. 0-68 391-13-08, fax 391-14-40  
Burmistrz  
Ryszard Wincek

## Urząd Gminy w Deszcznie

66-446 Deszczno  
tel. 728-76-50, fax 728-76-51  
Wójt  
Czesław Juszczyk

## Urząd Miasta i Gminy w Debnie

74-400 Dębno  
ul. Piłsudskiego 5  
tel. 760-30-01, fax 760-20-30  
Burmistrz  
Piotr Downar

## Urząd Miasta i Gminy w Dobiegniewie

73-250 Dobiegniew  
ul. Dembowskiego 2  
tel. 761-10-40, fax 761-10-41  
Burmistrz  
Kazimierz Błaszczak

## Urząd Miasta i Gminy w Drezdenku

66-530 Drezdenko  
ul. Warszawska 1  
tel. 762-02-02, fax 762-02-20  
Burmistrz  
Roman Cholewiński

## Urząd Miejski w Gorzowie Wlkp.

66-400 Gorzów Wlkp.  
ul. Sikorskiego 3-4  
tel. 721-95-46, fax 721-96-14  
Prezydent  
Tadeusz Jędrzejczak

## Urząd Gminy w Górzycy

69-113 Górzycza  
ul. I-go Maja 1  
tel. 759-12-11, fax 759-12-15  
Wójt  
Tomasz Kowalczyk

## Urząd Gminy w Kłodawie

66-115 Kłodawa  
ul. Gorzowska 40  
tel. 721-66-64, fax 721-66-60  
Wójt  
Józef Kruczkowski

## Urząd Miejski

**w Kostrzynie nad Odrą**  
66-170 Kostrzyn nad Odrą  
ul. Kopernika 1  
tel. 727-81-00, fax 727-81-02  
Burmistrz  
Andrzej Kunt

## Urząd Gminy w Krzeszycach

66-435 Krzeszyce  
ul. Skwierzyńska 16  
tel. 757-31-61, fax 757-30-86  
Wójt  
Czesław Symeryak

## Urząd Gminy w Lubiszynie

66-433 Lubiszyn  
Pl. Jedn. Robotniczej 1  
tel. 731-18-94, fax 731-80-88  
Wójt  
Roman Koniec

## Urząd Miasta i Gminy w Lubniewicach

69-210 Lubniewice  
ul. Boh. Stalingradu 16  
tel. 755-81-80, fax 755-75-99  
Burmistrz  
Mirosław Jaśnikowski

## Urząd Miasta i Gminy w Międzyrzeczu

66-300 Międzyrzecz  
ul. Rynek 1  
tel. 741-23-85, fax 742-02-28  
Burmistrz  
Tadeusz Dubicki

## Urząd Miasta i Gminy w Ośnie Lubuskim

69-220 Ośno Lub.  
ul. Rynek 1  
tel. 757-60-29, fax 757-50-80  
Burmistrz  
Edmund Pilimon

## Urząd Gminy w Przytocznej

66-340 Przytoczna  
ul. Rokitniańska 4  
tel. 749-31-08, fax 749-31-08  
Wójt  
Tadeusz Jasonek

## Urząd Gminy w Pszczewie

66-330 Pszczew  
ul. Rynek 13  
tel. 749-23-10, fax 749-23-12  
Wójt  
Waldemar Górczyński

## Urząd Miasta i Gminy w Rzepinie

69-110 Rzepin  
Pl. Ratuszowy 1  
tel. 759-62-54, fax 759-64-78  
Burmistrz  
Edward Chocianowski

## Urząd Gminy w Santoku

66-431 Santok  
ul. Gorzowska 59  
tel. 728-75-10, fax 728-75-11  
Wójt  
Stanisław Chudzik

## Urząd Gminy w Słońsku

66-436 Słońsk  
ul. Sikorskiego 15  
tel. 757-22-71, fax 757-22-68  
Wójt  
Janusz Krzyżków

## Urząd Miejski w Słubicach

69-100 Słubice  
ul. Akademicka 1  
tel. 758-26-86, fax 758-28-80  
Burmistrz  
Ryszard Bodziacki

## Urząd Miasta i Gminy w Skwierzynie

66-440 Skwierzyna  
ul. Rynek 1  
tel. 721-65-10, fax 721-65-39  
Burmistrz  
Arkadiusz Piotrowski

## Urząd Gminy w Starym Kurowie

66-540 Stare Kurowo  
ul. Daszyńskiego 1  
tel. 761-50-84, fax 761-51-02  
Wójt  
Marian Pupel

## Urząd Miasta i Gminy w Strzelcach Kraju.

66-500 Strzelce Kraju.  
Al. Wolności 48  
tel. 763-11-35, fax 763-32-94  
Burmistrz  
Romuald Gawlik

## Urząd Miasta i Gminy w Sulęcinie

69-200 Sulęcino  
ul. Lipowa 18  
tel. 755-36-01, fax 755-21-22  
Burmistrz  
Michał Deptuch

## Urząd Miasta i Gminy w Witnicy

66-460 Witnica  
ul. KRN 6  
tel. 721-64-43, fax 751-52-18  
Burmistrz  
Andrzej Zabłocki

## Urząd Gminy w Zwierzynie

66-542 Zwierzyn  
ul. Wojska Polskiego 8  
tel. 761-75-80, fax 761-71-05  
Wójt  
Eugeniusz Krzyżanowski

## Urząd Gminy w Trzciel

66-320 Trzciel  
ul. Poznańska 22  
tel. 743-11-41, fax 743-13-67  
Burmistrz  
Jarosław Kaczmarek

## CZŁONKOWIE WSPIERAJĄCY:

### LUBUSKA ORGANIZACJA PRACODAWCÓW

ul. Jagiellończyka 17/1  
66-400 Gorzów Wlkp.  
tel. 722-75-23 fax. 722 75 30

### ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO

ul. Sikorskiego 95  
66-400 Gorzów Wlkp.  
tel. / 722-40-06 fax 720-73-25

### STOWARZYSZENIE „PRO EDUCATIO VIADRINA”

ul. KRN 6  
66-460 Witnica  
tel./ fax 751-52-18

### ZACHODNIA IZBA GOSPODARCZA

ul. Kazimierza Wielkiego 63  
66-400 Gorzów Wlkp.  
tel. 735 91 20 fax 735 91 21

